

Portugalilain lassa- valtaa uhaataan.

**PORTUGALIN KUNINGASMI-
LIST VASTAUSTAUVAT
NUORTA TASAVALTAA KU-
KSTAMAAN.**

Tasavaltaa hallitus myös varustaa
tun hyökkäyksen varalta.

Lissabon, Portugali, heinäkuu 6 p. — Portugalin hallitus on määrän-
nyt taistelevaa Da Gaman Opor-
tolettaan pohjoisissa maas-
kunnissa pohjennetta mellaakoita,
joilla on tasavaltaisvastainen
luonne.

Madrid, Espanja, heinäkuu 6 p. —
Uudistettuja tietoja on saapunut
tänne, että Portugalin kuningas-
mielist uhkaavat palauttaa kunin
kruunun Portugalin. Portugalin
Poliisista kunnasta on paennut
paljon asukkaita Espanjan
puolelle lastaita tapahtuvan suu-
rasaattelu kuningasmielisten ja
tasavaltaisten joukkojen välillä. Vi-
ranomaiset täällä pidättivät au-
tomobiliin Montfortin lähellä, josa
si oli kiviäisiä ja patruunoita
kuningasmielisten tähtövä varten.
Portugalilain tasavalta hallitus
varustautuu huolella vastaantou-
maan kuningasmielisten yleistä
rynnäköä, jonka pitäisi verrattain
hienoissa tulevaisuudessa tapah-
tua.

TAPPELU JÄRVISEN JA CUT- LERIN PAINISSA.

Ylime perjantai illalla oli se
kauan odotettu painkilpailu
"Suomen championin" ja "A-
merikan championin" välillä
Hancockin kilpa-ajoradalla. Vä-
keä oli toista tuhatta henkeä,
kaikki innostuksesta ilmaa täynnä.
Esin painivat Peter Berg ja
Robert Majuri. Berg aikoi kaat-
taa vastustajansa kahdesti 20 sek-
untiin, ja sen hän tekiikin: ot-
telu kesti 10 min. ja 2 min. 10
sek. Axel Miinla ja Kalle
Kauppi painivat 10 m. ilman kaa-
toa. Ennenkin päpääni alkoi
hettien sähkösanoma Karl Lehdol-
ta, jossa hän vaati voittoa kan-
kseen painamaan.

Järvisen Cutlerin paini oli kau-
ken aikaa katsojien arvoma-
n, eikä suinkaan kukaan ollut var-
mista, kuka näillä suuret pojat
voittavat. Cutler, kuten kaikki
amerikalaiset mestaripainit, etsi
hyvin alkeisesti varustettua, ei
vaikka Järvisen pari kertaa sai



Teidän rahanne takaisin jos olette tyytymättömiä; luulis olevan varma takaus teille. Tämä on paljon enemmän kuin mitä me voimme sanoa, mutta meidän tavaramme puhuvat itsestään, silloin kun ostatte meidän liikkeistämme. Se on siis hyvä vointia ja jatkuva menestys, kun ostatte kelloja, eli juvelitarvotteita, meidän puodistamme eli kaupparekisteriltämme. Teillä on tähtäus vaihtaa meiltä ostettu tavartu toisiin tavaroihin, tai uusia rahanne takaisin. Siis ei muuta kuin tuoda takaisin ja rahant-
teidän rahanne takaisin jos olette tyytymättömiä; luulis olevan varma takaus teille. Tämä on paljon enemmän kuin mitä me voimme sanoa, mutta meidän tavaramme puhuvat itsestään, silloin kun ostatte meidän liikkeistämme. Se on siis hyvä vointia ja jatkuva menestys, kun ostatte kelloja, eli juvelitarvotteita, meidän puodistamme eli kaupparekisteriltämme. Teillä on tähtäus vaihtaa meiltä ostettu tavartu toisiin tavaroihin, tai uusia rahanne takaisin. Siis ei muuta kuin tuoda takaisin ja rahant-

Davis Bros. & Co.

Juvelikauppiat Kellonkorjauksia. SUDBURY, ONT. Siltälasikauppiat Siltälasitarkastus- me vapasit.

Kuningas pel- kää lakkolaisia.

**Englannin kuningas on ministe-
ristön neuvoista perustanut re-
telkää Lontoon itäpäähen. —
Pelkää lakkolaisten uhkaamista
mielentoetuksia.**

Tokittakyläiläkkolaiset ovat edel-
leen päättäväisiä lakossa.

Lontoo, heinäkuu 7 p. — Kuningas on ministeristön neuvoista perustanut suunnitellun retkensä Lontoon itäpäähen k. 17 p. Vaikka ei ole virallisesti ilmoitettua syytä perustukseen, on se var-
masti johtunut siitä että tokittakyläiset ovat lakossa ja he uhkaavat panna toimeen suuria mielenosoituksia kunninkalle. Kun ministe-
ristö on ollut kykenemättömä näitä mielenosoituksia estämään, koto-
se viisaammaksi pelastaa kun-
ninkaan joutumasta häviötyksen alaiseksi siten että perusti ret-
ken.

Muutamien viikkojen aikana on poliisivoiman joukkojen alaise-
na saatu jonkin verran purettua ja lastattua laivoja ja kolkita ku-
palleille, mutta kun miehet ovat totuttomattomia töihin, ovat työt hitaasti sujuneet. Varsinaiset lak-
kossa olevat tokittakyläiset edel-
leen päättäväisesti pysyvät toi-
sella johtajiansa määräyksestä ja ammattilioiden taktiikan takia.
Kun lakkolaisten keskuudessa vallitsee puutteita, on romaalis-
koittalaisien kirpin piispat ja ei-
konformistien kiertä peruneet ko-
koamaan yleisellä varoja heidän auttamiseksi.

NORJAN KAPITALISTIKIN POYHKEILVAT.

Kristiania, Norja, heinäkuu 6 p. —
Kaksipäiväisen keskustelun pe-
ristä tänään jätillävällä Storthin-
(eduskunta) enemmistö myönsi
laivastoloksa \$5,000,000. Tämä to-
distaa, että kansallisen puolustus-
ajatus saa valtavampaa kannatus-
ta kuitto koma maan huolimatta
sosialistisen vastalauseista, "sano
porvarien lähettämää sähkösanoma-
n."

Kyllä ne porvarit ovat idiootteja
kun sellaisen käppömaamien
penevat toissaan varustautumaan
vihollista vastaan. Kuka suuralta
tahansa pistää Norjan poikkeus-
sa huolimatta sen vastaan väkro-
mista. Köyhiltä suotta varoja ki-
ristäisiin.

ANKARA UKONILMA TORON- TOSSA.

Tehnyt jonkun verran vahinkoa.

Toronto, Ont., heinäkuu 6 p. —
Viikkokäytöstä kunnasta suuraa-
va tavattoman ankara ukonilma,
joka vallitsi viime yönä saati epä-
kuntoon yöllisen teollisuuden, ja
liikenteen melkein kokonaan.
Myrskyn vaikutus tuntui täällä jo
muutaman vuorokauden kestäneen
rajuu-
nauksen pukeutuksella, sillä kello 6:30
illalla salama loi Electrical Devel-
opment Companyn huoneiston
torniin, laitoksen, joka kuletti
sähkövoimaa Niagara putoukselta,
ja rikoi kaksi lankaa, joita ei voi
korjata useihin tunteihin. Katu-
vauvat pysähtyivät, tehtaista pölli
tut sähkövoimaa ja useat hotellit,
puodit ja asunot jäivät pimeisiin.
Sanomalehtipajat jäivät täysin
vyytyksen perästä saivat sähkövoimaa
yksityisten dynamoista.

Tunin ajaksi — kello seitsemästä
kahdeksaan — rajuliina kes-
kittyi Torontoon; rankkaa sadetta
seuras hääkäsäva lalamoienin
ja korviesärkävä jyrinä. Salama
löi St. Josephin luostarin, St.

Kuningas pel- kää lakkolaisia.

**Englannin kuningas on ministe-
ristön neuvoista perustanut re-
telkää Lontoon itäpäähen. —
Pelkää lakkolaisten uhkaamista
mielentoetuksia.**

Tokittakyläiläkkolaiset ovat edel-
leen päättäväisiä lakossa.

Lontoo, heinäkuu 7 p. — Kuningas on ministeristön neuvoista perustanut suunnitellun retkensä Lontoon itäpäähen k. 17 p. Vaikka ei ole virallisesti ilmoitettua syytä perustukseen, on se var-
masti johtunut siitä että tokittakyläiset ovat lakossa ja he uhkaavat panna toimeen suuria mielenosoituksia kunninkalle. Kun ministe-
ristö on ollut kykenemättömä näitä mielenosoituksia estämään, koto-
se viisaammaksi pelastaa kun-
ninkaan joutumasta häviötyksen alaiseksi siten että perusti ret-
ken.

Muutamien viikkojen aikana on poliisivoiman joukkojen alaise-
na saatu jonkin verran purettua ja lastattua laivoja ja kolkita ku-
palleille, mutta kun miehet ovat totuttomattomia töihin, ovat työt hitaasti sujuneet. Varsinaiset lak-
kossa olevat tokittakyläiset edel-
leen päättäväisesti pysyvät toi-
sella johtajiansa määräyksestä ja ammattilioiden taktiikan takia.
Kun lakkolaisten keskuudessa vallitsee puutteita, on romaalis-
koittalaisien kirpin piispat ja ei-
konformistien kiertä peruneet ko-
koamaan yleisellä varoja heidän auttamiseksi.

NORJAN KAPITALISTIKIN POYHKEILVAT.

Kristiania, Norja, heinäkuu 6 p. —
Kaksipäiväisen keskustelun pe-
ristä tänään jätillävällä Storthin-
(eduskunta) enemmistö myönsi
laivastoloksa \$5,000,000. Tämä to-
distaa, että kansallisen puolustus-
ajatus saa valtavampaa kannatus-
ta kuitto koma maan huolimatta
sosialistisen vastalauseista, "sano
porvarien lähettämää sähkösanoma-
n."

Kyllä ne porvarit ovat idiootteja
kun sellaisen käppömaamien
penevat toissaan varustautumaan
vihollista vastaan. Kuka suuralta
tahansa pistää Norjan poikkeus-
sa huolimatta sen vastaan väkro-
mista. Köyhiltä suotta varoja ki-
ristäisiin.

ANKARA UKONILMA TORON- TOSSA.

Tehnyt jonkun verran vahinkoa.

Toronto, Ont., heinäkuu 6 p. —
Viikkokäytöstä kunnasta suuraa-
va tavattoman ankara ukonilma,
joka vallitsi viime yönä saati epä-
kuntoon yöllisen teollisuuden, ja
liikenteen melkein kokonaan.
Myrskyn vaikutus tuntui täällä jo
muutaman vuorokauden kestäneen
rajuu-
nauksen pukeutuksella, sillä kello 6:30
illalla salama loi Electrical Devel-
opment Companyn huoneiston
torniin, laitoksen, joka kuletti
sähkövoimaa Niagara putoukselta,
ja rikoi kaksi lankaa, joita ei voi
korjata useihin tunteihin. Katu-
vauvat pysähtyivät, tehtaista pölli
tut sähkövoimaa ja useat hotellit,
puodit ja asunot jäivät pimeisiin.
Sanomalehtipajat jäivät täysin
vyytyksen perästä saivat sähkövoimaa
yksityisten dynamoista.

Tunin ajaksi — kello seitsemästä
kahdeksaan — rajuliina kes-
kittyi Torontoon; rankkaa sadetta
seuras hääkäsäva lalamoienin
ja korviesärkävä jyrinä. Salama
löi St. Josephin luostarin, St.

Kuolien lassa- lisäänty.

**Ligonierin junonnettomuudessa
kuolien luku on jo kaksikym-
mentäkuusi. — Useita kuoluit
saatavissa.**

Ligonier, Pa., heinäkuu 7 p. —
Viimeiset tarkemmat tiedot osoit-
tavat, että kaksikymmentä kuoluit
on kuoluit ja kolmekymmentä
loukkaantunut viime perjantaina
tapahtuneessa junan yhteen-
törmäyksessä Ligonier Valleyn rau-
tatiellä lähellä tätä paikkaa. Tä-
nään kuoli sairalsassa kaksi louk-
kaantunutta ja mahdollisesti vielä
joku kuolee.

Kirvesmiesten lakko Cal- garyssa ja Quobecissa.

Calgaryn kirvesmiehet, unoilaiset
ja ei-unilaiset ovat tehneet lak-
ko ja jo heti lakon alussa pa-
kotettiin usean työnantajan
taipumaan ehtoihin. Ovat var-
moja lopullisesta voitosta.

YHTEISKUNNAN PUOSKART MIELITYÖSSÄÄN.

Englannin parlamentille on esitet-
ty ehdotus ammattihäureuden
poistamisesta.

Lontoo, Engl. heinäkuu 6 p. —
Arthur Lee on esittänyt parlamen-
tille lakiehdotuksen, jonka tarkoi-
tuksena on ammattihäureuden
poistaminen. Lakiehdotus oli tä-
nään toisen kerran luettavana es-
khuoneessa ja hyväksyttiin se yksimielisesti.

Lakiehdotuksen päämäärä on
että kaikki tätä liikkettä käyttä-
vät miehet heti vangitaan ja kol-
mannella kerralla jo käytetään
ruokkimista. Niitä talon ja maan
omistajia, jotka sallivat taloja
käyttää siivettömyystarkoituksessa
sullaan myös rankkamaan.

Sallittävien idioottimaista on ai-
kamme porvarissa. Se ei hituista-
kaan ne periaatteiden pidemmälle,
ei ymmärrä aakkosikaaan yhtöiskun-
nallista asioita. Ja kun tällai-
nen pölkkyjä joukko on vielä
vallankahassa — haurallaisessa

PREUSSILAISET VIASITU- VAT.

Syntyneiden prosentiluku pie-
nenee.

Berlini, Saksa, heinäkuu 6 p. —
Preussi on seurassansa Ranskan
esimerkkiä väestön alenemisessa,
jose viimevuoden tilastot mitään
merkkeitä.

Vaikka avioliittoja solmittiin
10,000 enemmän kuin edellisen
vuotena, syntyneiden luku oli
34,000 vähemmän kuin v. 1910 ja
86,000 vähemmän kuin v. 1908.
Vuoden kulussa oli 57,000 kuole-
mantapausta enemmän kuin val-
laillesi, ollen useimmat lapsia ja
nähin ollen väestön vähennemisen
li todella suurempi kuin ensil-
maksellsi huomaa.

Sama syntyneiden alenemispros-
sentti ilmenee yleensä koko Sak-
saan nähden, vaihdellep jonkin
verran erimäksittään nähden.

Tilastotieteilijät selittävät tä-
män ilmiön johtuvan korkeista ei-
lunkannuksista.

Liian paljon työläisiä Re- gimassa.

Kun tuohois pyörremyrsky myl-
leri Regimassa joku viikko sit-
teen, alkivat sanomalehdet ker-
toa tuossa kaupungissa vallit-
sevan suuren puutien työllisistä.
Työnvälitystoimistot rupeivat
kilvan lähettämään työllisiä
sinne ja nyt saatavaa kunlla, et-
ti mitä on tullut sinne jo hal-
liallisen paljon.

Regina, Sask., heinäkuu 7 p. —
Asema täällä alkaa näyttää jo
perästä huolestuttavalta mikäli työ-

Beigiassa kuohuu.

**SOSIALISTIT VAATIVAT A.A.
HIOUKES JA KOULUOLO-
JEN UUDISTUSTA.**

Kuoli klerikaali Inova etolekate-
tusta saamasta, voi syntyä si-
allistota.

Brusseli, Belgia, heinäkuu 7 p. —
Hiljainten tapahtunut vaalimella-
kat, jotka olivat vähällä muuttua
vallankumoukseksi, ovat saat-
neen maan johtavat miehet kiinnit-
tämään huomiota näihin kysymyk-
siin ja maan tulevaisuuteen. Ylei-
sesti käsiteltäen, että melkakat pu-
keavat uudestaan, ellet hallitus
myönnä kahteen tärkeään vaat-
muksen yleisen ja yhtiäläisen ää-
nienkäden myöntämiseen ja koulu-
laitoksen uudistamiseen.

Häitäpöty

on jätetty siivertiläkkolajoista ja
liikemiesistä muodostetun komi-
teen huoleksi. Heillä on valta ti-
lapäisen pitä pitempäläisen avus-
tuksen ohella myöskin käyttää ra-
tuilla huoneiden rakentamiseen
kaupungin maalle, kaupungin lä-
säpäässä.

Komitea, johon kuuluu pormes-
tari J. A. Reed ja kaupungin ko-
missioineri Thornton, tulevat otta-
maan tehtäväkseen lanojen han-
kinnan, sekä häviöiden ja avustuk-
sen jaon arvioiminen. Raahasto-
hoitajan hallussa oleva hitäpuu-
kassa on nyt \$68,681, jossa ei vi-
lä ole Canadian hallituksen ja Sas-
katchewan hallituksen sekä eria-
iden kaupunkien luovuttaman va-
rat. Näiden kanssa olisi kassa yhtä-
yhtensä yli sataatuhatta dollaria.

Knox-korjaimen on jo alettu ja se odotetaan saatavan
valmiiksi kuuden viikon kulussa.
Sainon työt kaupungin rakennus-
silla ovat täydessä käynnissä.

CANADALAISTEN VIINIEN TÄYTTY KANTAA VALMIS- TAJAIN NIMELA.

Ottawa, Ont., heinäkuu 6 p. —
Hallituksen julkaisema bulletini
vikiönmuista tarkoittaa yleisin
suojelusta väärinmyytilä liköö-
rellä, joita on tähän saakka Can-
adassa tavattomasti myyty. En-
simmäinen likööri ei saa sisältää
alkoholia enemmän kuin 50 per-
senttia. Toiseksi kaikki väkijou-
mat, joita myydään kuten viime-
neinä tulee olla varustettuna vi-
nietajain ja valmistuspaikan ni-
mellä. Sainon muusta maasta tuo-
tuot viinien täytyt olla varustet-
tu itse kunkin maan ja paikan ni-
mellä.

Muutamia vuosia sitten Cana-
dassa oli tavallista että kauppi-
arit panivat merkille nimillä ta-
huksa, vieläpä että se on valmis-
tu muissa maissa. Bulletinissa o-
levien määräysten takia tällainen
menettely on mahdotonta. Sainon
nyt täytyy merkitä mistä hel-
mäläistä kukin likööri on valmis-
tettu.

Bulletinissa on myös määräyk-
siä mistäkin väkijoumalajeista,
mutta luonteeltaan vähemmän tar-
keitä.

PAJON IHMISSIA PALANUT.

Ottawa, Ont., heinäkuu 8 p. —
Hallituksen tilastokomissioinin ko-
koomien tietojen mukaan 387 ih-
mistä paloi kuoliaksi Canadassa
viime vuonna. Vuoden 1912 neljän
ensimmäisen kuukauden ajalla 77
henkilöä sai surmansa tulipalosa-
n.

Henkilöt, jotka ovat joutuneet
menettämään henkensä tuolla kan-
teilla tavalla, ovat enimmäkseen
työläisiä. Kulkupa muut olisi po-
tetuttu raattamaan tehäisen, joita
tulipalon satteessa tuokin pite-
vies ja kulkupa muut olisi pakotet-
tu asumaan vuokra-asunnoissa ja
kurjissa hääkäläissa, joita useim-
moin joutuu tullen tötäväksi.

Tietysti rikkeitäkin joutuu jos-
kus tulen uhriksi, koska kaikkia

PURJEHDUS KESKEYTTI.

Hayre, Ranska, heinäkuu 6 p. —
Trans Atlantic linjan laiva Savoie
ei päässyt tänään lähtemään sään-
nönmuutoksi retkellen meriem-
ten lakon takia.

tulipaloja ja tapaturmia on mah-
doton välttää, mutta se ei suu-
rasta loidusta työstästä, joka ka-
kissa ennettomuuksissa saa antaa
surinasti uhrit.

TYOKANSA

ainos suomalaisen lehti Can-
adassa, työväestön äänenkannattaja,
ilmoitus joka päivä, pöytä ei su-
nnatusta ja laillisista juttuista.

TOIMITUS JA KONTTORI
314 Bay st. Puhelin 402
Postiosoite
Bx 516 Port Arthur, Ont. Can.

Toimitusajat
M. Hahl K. Moilanen
Vrjo Mäkelä K. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Oravainen

TILAUSHINNAT

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi \$3.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.00

Suomen ja muunne aikomille:
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä pala-
tatuksi. Kuukausi- ja vuosilmoituk-
sista uusia alennuksia. Ilmoituk-
sista uusia alennuksia 10c. rivillä.
Ilmoituksesta etusivulla 50 prosen-
tia korotus.

Nimenmuutosilmoitukset mak-
san \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50
— Avoliittolilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 kerta (etusivulla \$1.50,
2 kertaa \$2.00). — Syntymäilmoit-
ukset 50c, kerta, 75c, 2 kertaa.
Koklemaan ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muis-
tettava, että lehti alkaa saapumaan
lajille viikon perästä siitä kun
lääs on konttorimme saapunut.

Työkansa (The Worker)

the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and sta-
tutory holidays, by
The Finnish Publishing Company
— Limited
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business
Offices
314 Bay st. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for
column inch. Considerable reduc-
tion on monthly and yearly ad-
vertisements. News-advertisements 10
cents a line. For advertisements
on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.



— Tilajien, jotka eivät saa
maksuillista lehtiä, pyydetään
heti ilmoittamaan siitä Työkansa-
n toimittamille.

Saksan sosialistisista valtiopäi-
viänsästä 22 kuuluvat protestant
tieteen kirkkoon, katolilaisia on 4,
juttalaisia seitsemän — useampiin
ei kirkkokomiton kuuluvia kysy-
myksen, vapauskäsitys 7 ja 52 ei
vält kummiin kirkkokun-
taan. Kuusi on selittänyt ettei heilä
ole mitään uskontoa ja kaksi o-
vat kielittyneet ilmoittamaan
mitään uskonnollista mielipitei-
tään.

Työläinen, muista, että sinä olet
kaiken hyvinvoinnin tuottaja!
Työläinen, muista, että kaikki
tuotettu kuuluu tuottajalle ille-
senä.

Työläinen, muista, että rikkaus,
jotka sinä tuotat jakautuu niil-
le, jotka eivät ota osaa tuotan-
toon.

Työläinen, muista, että se on or-
juttu, kun sinä "teet itsellesi le-
länin" ja samalla kertaa sinä
"teet elämän" niille, jotka eivät
tee hyödyllistä työtä.

Työläinen, muista, että se on si-
nun pyhä velvollisuus kuulua
tämä järjestelmä, joka sallii ni-
den, jotka eivät tee mitään hyö-
dyllistä eikä niiden kunnuskel-
la, jotka tekevät hyödyllistä työtä.

— Pelastusarmeija alkaa tulla
täydellisesti kapitalistiseksi lai-
tokeksi. Sillä on hallussaan suu-
ria maa-aloja useissa eri maissa.
Boxed-Head'sia, Englannissa,
pelastusarmeija on riistetty työ-
räläisain pähkinän kapitalistin
tapsaan ja jätetty heidät kadulle.

mense, siellä skääpi armeija kas-
vaa. Sikäpi porvareiden rahan-
pusut tulin sulautuakavatkin pe-
lastusarmeijan "paremmille."

PILETTITOIMISTO

TYÖKANSA YHTYEEN.

Kaikki jotka aikovat ottaa pi-
lettiä Suomeen tai Suomesta tae-
ne voivat nyt sen tehdä kauttam-
me. Työkansan konttorissa Port
Arthurissa sekä Työkansan uutis-
toimistossa Cobaltissa myydyän
pilettejä kaikille lajoille. Cana-
dan suomalaiset voivat siis kääntä-
ty piletittiasioissa Työkansan kont-
torin.

PAIKKAORJAN 23:5 PSALMI

1. Kapitalisti on minun mestari-
ni.

2. Hän ei anna minulle rauhaa;
hän ajaa minun hikipäjoihin.

3. Hän kiroaa minun sieluni.
Hän johdattaa minua pahan oman
konnaniäntensä tähden.

4. Totisesti, vaikka minä kul-
jen kuoleman varjon laaksossa,
olen minä ääneton orja — sillä
hän on minun takanani ja
hänen ruokansa ja apurinsa kai-
sevat minua.

5. Ruokaa, jota minä olen tuot-
tanut, hän sallii minun syödä sen
verran että hengissä pysyn ja voin
tuottaa uusia orjia työhön, kun
minä olen loppunut kulutus.

6. Varmasti koonnuu ja paluu
seuraavat minu kaikkina elämäni
päivinä, ja minä olen jämi mesta-
riin orja.

UNIONISTIN KONGRESSI

Canadian Trade and Labor kon-
gressin 28:5 vuorokauden pidettiin
tänä vuonna Guelphissa, Ont. Ko-
os kuus alka maanantaina 9 p. kysy-
kunta kello 10 a. p. Armour ha-
lissa.

Kokouksessa tullaan keskustele-
maan seuraavista kysymyksistä
(mahdollisesti muistakin):

1. Työläisiä koskevasta Domi-
nion ja maakuntien lainlaadinnas-
ta.

2. Ulkomalaisien työläisiä kos-
kevasta laeista, jotka ovat esootta-
nneet työväenluokkaa hyödyttä-
mättömiksi ja hankalasti toimeen-
pantaviksi.

3. Siirtolaisilaki.

4. Kahdeksan tunnin työpäivä-
laki.

5. Työläisiä koskeva vahingon-
korvauslaki eri maunmuissa, hal-
lituksen suhte niihin ja niiden tun-
taka oikeuksissa.

6. Parannuslaksia lakiin, joka
koskee teollisuuslaitoja ja tiedus-
tusta niistä.

7. Selventäjä määrittely työläis-
ten kannasta vanhuuden vakutus
lakiin, joka nyt on parlamentin a-
lahuoneen asettaman erityiskomi-
ssian käsittelyssä.

8. Esitys Dominion valiaa kos-
kevan lain parantamiseksi siten,
että vanlilpää pidettäin yleisenä
julkapäivänä ja ayykään voimas-
sovela edustajedeblokkausta van-
sittava kahden sadan dollarin ta-
kansa poistetaan.

9. Ratantietöläisten palkan-
maksamisesta joka kahden viikon
päästä.

Euroopan valtioiden ammat- tillisen tarkoituksen ver- tailua.

Valtion toimittama ammatin-
tarkastus on työväenluokkajäl-
käisänsä luonnollinen seurau-
s, sillä poliisiviranomaisten rinnalla
ammatintarkastusvirakalijain teh-
tävänä hyväksyttyjen lakien se-
raamisen ja täytäntöpanon val-
vominen. Heidän asemansa poliis-
viranomaisiin nähden on Saksan
liittouneuvosto v. 1878 määrittelyt
seuraavasti: "Mainitut virkailijat
eivät asti poliisiviranomaisten si-
jaan, vaan on heidän koettava
poliisiviranomaisten toiminnan

työjärjestykset; f) työläisten e-
rottamiset; g) lasten, nais- ja nuor-
ten työläisten työvalvomisen teh-
tävänä ja moottoriväyöjain, sa-
mankuin vastustus- ja linjavate-
liikkeissä; vielä lasten ammatin-
työn. Edelleen on heidän huole-
naan n. s. luvan hankkimisvelvol-
lisen laitosten valvominen. Kos-
ka niiden perustamiseksi, naup-
riolissa olevain laitosten vuoksi,
tarvitaan luvansantia, niin on a-
matintarkastusviranomaisen teh-
tävänä sovittelu tässä suhteessa
tai lupakomission ja perustet-
tujen (toimittamusten) tutki-
men. Mutta heidän työnsä sär-
kein osa on epäilemättä teollisten
ammatin tarkastus ja niissä ta-
vattavien laimerytytämisten ja
epäkohtien syytteen saattami-
nen.

Mikä tosiasiainen merkitys he
dän toiminnalla on, käy selvil-
le ammatintarkastusvirakalijain
vuosikertomuksesta vuod. 1909.
Sen mukaan oli Saksassa tapahtu-
nut 22,000 rangaistusta tekoa ja
tuomittu 21,743 henkilöä.

Nykyään on 22:ssä Europan
maassa toimeenpantu valtion a-
matintarkastus. Ne maat ovat:

1. vsta 1833 Suurbritannia
2. " 1873 Ranska
3. " 1874 Ranska
4. " 1877 Sveitsi
5. " 1878 Saksa
6. " 1882 Venäjä
7. " 1883 Itävalta
8. " 1886 Liechtenstein
9. " 1889 Belgia
10. " 1889 Hollanti
11. " 1889 Suomi
12. " 1889 Ruotsi
13. " 1892 Norja
14. " 1893 Unkari
15. " 1902 Luxemburg
16. " 1905 Bulgaria
17. " 1906 Italia
18. " 1906 Rumania
19. " 1907 Espanja
20. " 1907 Bosnia-Herzegovina
21. " 1910 Serbia

Seitsemän valtiota on myöhem-
män ja hitaamman teollisen keh-
ityksensä mukaisesti vast 20-nen
vuosien alussa käyttänyt a-
matintarkastusta merkityksellisen
ilman tätä tarkastusta sitävastoin
ovat enää Turkki ja Kreikka, sekä
viiä Montenegro, Monaco ja San
Marino.

Vertailua katsaus ammatin-
tarkastukseen käytännössä
eri maissa ei ole mielenkiintoista vai-
la, koska se vastaten erilaisia olo-
suhteita myös on saanut vaikutuk-
sia erilaisista katsantokannoista.
Kuitenkin voivat tällaisessa ver-
tailussa vain tarkimmit seikat
tulla mainituiksi, koska täsmä-
paan ensimmäinen yritys asia
kohtaa suuria vaikeuksia johtuen
ensin sijasta niiden ajanjaksojen
erilaisuista pituudesta, joilta selon-
tekoja löytyy.

Ensi sijassa, ammatillisessa tar-
kastuksessa palvelevan henkilö-
kunnan lukusuvnten nähden on
Saksa; siellä niin on 543 virkaili-
jaa, joiden lisäksi vielä on 111
kaivostarkastusvirakalijaa. Venä-
jällä on 268, joiden rinnalla 106
kaivostarkastusvirakalijaa, Suur-
britanniassa 200 ja sitapäivä vielä
terveydenhoitotarkastajia ja kai-
vostarkastusvirakalijia; sitte tuo-
velta Ranska ja Itävalta. Nais-
puolisiin ammatintarkastajain näh-
den on Saksa myös etusijassa;
siellä on niitä 29, Ranskassa ja
Suurbritanniassa 18 kummassakin
Hollannissa 7, Itävallassa 5. Toi-
meenpantujen tarkastusten luku
v. 1909 Suurbritanniassa 424-
737, Saksassa 205,953, Ranskassa
200,623, Itävallassa 27,500, Venä-
jällä 24,779. Jotakuista 100:sta
tarkastusvelvollisista laitoksista
tarkastettavissa Saksassa 108, Ita-
lassa 20,5, Hollannissa 23,6, Rans-
kassa 30,8, Hollannissa 36, Itäval-
lassa 64,9, Suurbritanniassa 79,7.
Venäjällä 87,9, Luxemburgissa
86,5, Sveitsissä 88,5, Unkarissa

kuuluvat Belgia, Tanaka, Italia,
Norja, Sveitsi, Ruotsi, Unkari ja
Serbia.

3. Ne teolliset liikkeet käsittä-
viä, joissa naiset tai lapset työ-
skentelevät. Tähän kuuluvat Es-
panja, Portugali ja Bulgaria.

4. Vain koneita tai moottoreita
käyttävät tehdaslaitokset. Tä-
lainen ähärinmillinen, rajoitettu työ-
määräpiiri on ollemaan vain Venä-
jällä.

Erittäin huomattavaa on, että
sillämälipitevelloissa Suur-
britanniassa on vieläkin laajempi, sil-
lä "Factory and Workshop Act"
säätää sen myös ollevalle työ-
läisten suostuksen tarkastamiseen.

Sitapäivä ovat Suurbritannian
sarkastusvelvollisia myöskin
puhastat perhekeskukset liikkeet
kun niissä käytetään koneita tai
ovat terveydelle vahingollisia; hil-
jattain on suojelus laajentunut
muutamissa ammatinhuaroissa
myöskin käsittämään minipalk-
kain määräämisen.

Pöytäkirja

tehty Suomalaisen kustannusyh-
työn (The Finnish Publishing
Company, Limited) osakkeenomi-
stajain ylimääräisessä kokouk-
sessa, Port Arthurissa,
Ont., 3 p. heinäkuu 1912.

Kokouksen avasi yhtiön presi-
denti K. Justin, toinen puhe-
johtajan. Pöytäkirjaksi valitiin
L. Moilanen.

Valtakirjain tarkastuskomitea-
aan valittiin J. Ikonen ja Y. Mä-
kelä.

Pöytäkirjain tarkastajiksi vali-
ttiin P. Katinen ja L. Pellikka.

Kokouksessa olivat läsnä se-
uraavat henkilöalliset osakkeen-
mistajat:

K. Justin, L. Moilanen, A. Im-
pola, L. Puitinen, P. Katinen,
N. Terho, A. J. Koskinen, M.
Koivisto, J. Oravainen, D. Bohm,
M. Hahl, D. Myöhänen, K. Holm,
K. E. Gröndahl, H. Sarenius, J.
Salo, P. Kiiskilä, M. Savo, A. Bo-
man, K. Alatalo, L. Pellikka, J.
Toivonen, K. G. K. Nyman, A.
Kari, E. Huhta, Ellen Puro, J.
Penttinen, Y. Mäkelä, J. Ikonen,
M. Matsen, O. Akola ja A. Mäki-
nen.

Valtakirjoilla edustettuna oli-
vat: Garson Minen, Ont. s. osas-
to, edust. John Penttinen; Pori
toimitt. Phoenixin, Cobaltin,
Mondin ja South Porcupainen s. s.
osasto, edust. John Oravainen;
Bivabien, Minn. s. osasto, re-
dust. K. G. K. Nyman; Minnea-
polisin s. osasto, edust. K. Ala-
talo; Toronton s. osasto, edust.
K. Holm; Ladymithin s. osas-
to, Victorian s. osasto, Sault Ste.
Marien, Ont. s. osasto, J. Tai-
pale, edust. M. Hahl; Port Willi-
amin s. osasto, jonka edustajina
olivat L. Pellikka, H. Sipilä, J.
Pajunen, K. Siren, K. E. Gröndahl,
Koskinen; Port Arthurin s. o-
sasto, edust. J. Ikonen, P. Katai-
nen, L. Viitasarja; Nolon s. s.
osasto, edust. N. Terho; Nipigon
s. osasto, edust. K. Alatalo; An-
ton Aho, ja Port Frances osas-
to, edust. D. Myöhänen.

Taloudenhoitaja J. Oravainen
esitti hänen hallussaan on
valtakirjoja, joita osastot ovat lä-
hettäneet Aug. Kunnistolle, mu-
vimeinamittu, ollen pakotettu mu-
nemään pois paikkakunnalta ko-
kouksen ajaksi, jätti ne hänelle.
Kokous yksimielisesti hyväksyi
Oravaisen edustamaan edellämäl-
lennulla valtakirjoilla.

K. Justin, johtokunnan puole-
sta, esitti keskusteltavaksi lainan
hankinnan Työkansalle, uuden ta-
nen rakentamista varten. Asia
hyväksyttiin keskusteltavaksi.

Luettiin Chase River, B. C.
s. osastolta tullut kirje.

Lainanhankintayhtymästä
käytettiin tässä puheenvuoroi-
joissa yksimielisesti puolusteti-
rittävän suuren lainan ottamista.

Ota tollareita kun saat!

Me ja'amme reippaille
- puoluetovereillemme \$1,000.00 -

palkintoja "Väkäleuan" suuremmoissa levittämiskilpailuissa. Luonnolli-
sesti voit sinä ottaa vastaan tilauksia yhtä hyvin kuin joku toinenkin. Pane
toimeksi vaan! Ilmoittaudu heti kilpailuun ja me lähettämme sinulle lähem-
mät kilpailuohjeet. Kilpailu alkaa 1 p. syysk. 1912. Palkintoja on kaikkiaan 25.

Ensimmäinen palkinto \$250.00!

2 palkinto	 \$150.00	10 palkinto	 35.00	18 palkinto	 10.00
3 "	 100.00	11 "	 25.00	19 "	 5.00
4 "	 75.00	12 "	 20.00	20 "	 5.00
5 "	 65.00	13 "	 15.00	21 "	 5.00
6 "	 60.00	14 "	 10.00	22 "	 5.00
7 "	 55.00	15 "	 10.00	23 "	 5.00
8 "	 50.00	16 "	 10.00	24 "	 5.00
9 "	 40.00	17 "	 10.00	25 "	 5.00

Kilpailu kestää syyskuun 1:stä 30 pään marraskuuta 1912. (Syys-
kuun ensimmäisen päivän jälkeee ei kilpailuun enää voi päästä.)

Tilauksittain	Otan osaa "Väkäleuan" suuren levittämiskilpailuun.
	Nimi
	Täydellinen osoite.

simielisesti hyväksyi ehdotuksen
ja täydellisesti valuttu yhtiön
johtokunnan ottamaan sanotun
lainan.

K. Holm pyrki kokouksella Tu-
orasta esittämään s. osaston
hänelle antamia evästeitä, jotka
yksimielisesti suostuttiin. Hän
ilmi sanotulla osastolla saamansa
kirjelmän, jossa esitettiin Väki-
leuan ajotun levittämiskilpailu-
korjaamista siten, että palkinto-
ja jaettava tuhannen dollarin su-
ruinen summa pienennettäisiin
viiteen sataan dollariin, koska le-
vittämiskilpailusta johtuvat ku-
lut, ilmoittamisen y. m. kulujen
takia, nousivat liian korkeiksi.
Samalla myöskin ehdotti mainittu
osasto, että palkintoina jaetta-
van summan ollessa viissataa dol-
laria, kilpailuun yhdistettäisiin
myöskin Työkansan levittämisen
kysymys. Useimmat puhevuoro-
n käyttäjät puolustivat kilpailusuu-
nittelman ennallaan pyytämistä
koska siinä on jo pitemmän aikaa
ilmoitettu ja muuten järjestelyt
koska tuska dollarilla ei vielä ole
mikään tavaton summa kun on
kysymys jättämisestä kilpailusta, jonka
avalla ajotun hankkia tuhalta-
lujoita Väkiälle Yhdys-
valloissa ja Canadassa. Akeskeissä
Työkansan levittämiskilpailussa,
huolimatta minipalkinpuolesta o-
sasta, oli nenkyn palkintoina
vain noin 25 prosenttia, eikä ai-
van sitäkään; — siis tavallisen
asiamiespalkin ja kokemuks on
Väkiälle väkileuan levittämisen
suosittelu keskusteltua.

Toronton osaston ilmoitti K.
Holm myöskin haluavan selityk-
sillä kuinka Työkansan toimittu-
seen on johdettu ottamaan enem-
män kuin viisi miestä, Väkiälle
toimittajia siihen luettuna, vaikka
viimeisessä vuosikokouksessa oli
vallinnut käsitys, että noilla mie-
hillä tulaisiin toimeen nimekkaan
kun Työkansa on nelisivuonna le-
tenä. Asia jätettiin johtokunnalle.

Keskusteltiin vielä lyhyesti Co-
baltin uutistoimistosta ja asia jä-
tettiin ensilleen, johtokunnan
haltuun.

Eräät puhevuoronkäyttäjät
ilmoittivat Toronton osaston esityk-
sen kannalta pitien nykyistä kilpailu-
suunnitelmaa melkein liian ukal-
lettuna palkintomäärän nähden
koska yksimielisesti on korvaam-
en jo edellyttää tilaajamäärän

HUOM!
Viimeksi olevassa lippussa on jätet-
ty tyhjät paikat sinä sinäsi
ja esitettävä vartin. Palausta lippu
esitettävä.

Väkäleuan
Box 516, Port Arthur,
Ont., Canada.

ryys on käynyt muutama ja mur-
haavaa kunta historiaa.

Mutta niin kanaan kuin kirkon
ja hallitusmaahan onnistui pitää
kannan suuria enemmistöä orjan
kaheissa, onnistui pitää ihmiset
tietämättöminä olina federaalis-
talousjärjestelmän ympärillä,
niin kauan tuo ihmisten ajatus-
ten kahlehtiminen; mielipiteiden
vaimoaminen ei ollut jokuapäivä
kuten nyt. Se kohdistui kuluneita
aikoina vaan harvempiin utopes-
teihin ja reformattoreihin, jotka
pääasiallisesti nojautivat keski-
kusta yksityisesti taisteluun kir-
kon ja hallitusvallan vaiheita vas-
taan, samoin muutamien kansain
keskustusta nousseisiin, jotka
luonnollisesti ja taikauskon sotkuisilla
kokeilla koettivat loitita kansa-
ihmisten pois kärsimyksiä ja
tauteja. Näiden jälkimatien vai-
nottumme historiasta kama-
lan tuottamavojen nimellä, joita
kirkon inkvisiittorit säälittäi toi-
meenpanivat.

Mutta kun kehityksen murtaut-
tanut tekoivat tehtävänsä kuit-
teen federaalis talousjärjestelmän
ja luoden tilalle porvarillisen lai-
kitalistisen talousjärjestelmän, al-
koivat samalla nukkuneet kansan
pohjakerrokset heräsi itsetietoi-
suuten taistelemaan olemassa-
olensa puolesta. Nämä suuret jou-
kot käsittivät, mikä selvemmin,
mitkä vaivansa olleminen kaiken
ensin vääryyden ja sarron, jota hal-
litsivat luokat ovat kansaa koo-
naneen kaikkina aikoina harjoitta-
neet. Ne nousivat jättämään nu-
desta maailmasta tulelta katko-
maan kahlehtaan. Tällä samalla
on ihmisten mielipiteitten vaino
käynyt mitä häikäilemättömim-
mäksi. Nyt ei enää ole kysymys-
jättä mistä mutamain yksityisten re-
formattorien eikä "yltiöpiäitten"
vainoaminen, vaan kansojen enem-
mäkseen.

Kunnioituksella
Kalle Korhonen—Tonapah, Nev

